

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/INF/1

TBT/INF/20

21 April 1995

(95-1467)

Committee on Technical Barriers to Trade (WTO/Tokyo Round)

Comité des obstacles techniques au commerce (OMC/Tokyo Round)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio (OMC/Ronda de Tokio)

LIST OF REPRESENTATIVES/LISTE DES REPRESENTANTS/
LISTA DE REPRESENTANTES

Chairperson:

Président: Miss C.L. Guarda (Chile) (WTO and Tokyo Round Committees)

Presidente:

ARGENTINA

Representante

Sr. Ernesto de la Guardia
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

AUSTRALIA

Representative

Ms. Jill Courtney
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO at Geneva

BOLIVIA

Representante

Srta. Dalcy Cabrera Ríos
Consejera Económica,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

BRAZIL

Representative

Mr. Carlos Márcio B. Cozendey
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Secretary of Committees:

Conference Officer:

Mrs. V. Liu, CWR, Tel: 739 5455

Ms. M. Albanell, CWR, Tel: 739 5241

CANADA

Representative

Mr. Andrew Griffith
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

CHILE

Representante

Sr. Javier Becker
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

COLOMBIA

Representantes

Srta. Claudia Orozco
Ministra Consejera,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

Sr. Santiago Rojas
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMMISSION EUROPEENNE

Représentants

M. Carsten Schittek
Direction générale de l'industrie

Mme Carolyn Harris
Direction générale de l'industrie

M. João Machado
Conseiller,
Délégation permanente à Genève

ETATS MEMBRES

FRANCE

M. Jean-J. Dehaudt
Conseiller,
Délégation permanente auprès de l'OMC

M. Olivier Auboug
Ministère de l'Industrie

ESPAGNE

Sr. Pedro García-Méndez
Consejero,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

ITALIE

Mlle Sabrina Michiorri
Attachée,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

M. Miguel Ganoza
Assistant au Directeur général
Administration nationale de l'Unification

IRLANDE

Ms. Brid Cannon
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Ms. Ann-Mary Redmond
Third Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

PAYS-BAS

M. W.J. Lok
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

LUXEMBOURG

(liste non reçue)

ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE
ET DE L'IRLANDE
DU NORD

Mr. Peter Young
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

AUTRICHE

Dr. Günter Stickler
Federal Ministry for Economic Affairs

ALLEMAGNE

M. Hans-Dieter Spohn
Conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

Mme Bettina Waldmann
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

FINLANDE

Ms. Kirsti Vilén
Commercial Secretary,
Ministry of Trade and Industry

Ms. Lisa Diijulainew-Nummineu
Senior Adviser,
Ministry of Trade and Industry

PORTUGAL

M. R. Silva Márquez
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

SUEDE

Ms. Gunilla Warnbeck
National Board of Trade

BELGIQUE

(liste non reçue)

DANEMARK

Mme Kirsten Holm Svendsen
Conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

Ms. Vibeke Roosen
Ministre conseiller,
Représentant permanent adjoint,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

GRECE

Mme Irini Lykou
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

CONSEIL DE L'UNION
EUROPEENNE

Secrétariat général

M. Jacques Brodin
Chef adjoint du bureau de liaison à Genève

COSTA RICA

Representante

Srta. Marcela Díaz-Méndez
Ministra Consejera,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

CUBA

Representante

Sra. Ileana González Calderín
Primera Secretaria,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

CZECH REPUBLIC

Representatives

Ms. Václava Horáková
Office for Standards, Metrology and Testing

Mr. Jan Dvorrácer
Office for Standards, Metrology and Testing

REPÚBLICA DOMINICANA

Representante

S.E. Sra. Angelina Bonetti Herrera
Embajadora,
Representante Permanente ante
la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

EGYPT

Representatives

Dr. Magda Shahin
Minister,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Doss A. Doss
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Medhat Abdel-Latif
Third Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations office at Geneva

EL SALVADOR

Representantes

Sra. Carmen Tobar Sandoval
Ministra Consejera,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

Srta. Geraldina Beneke
Primera Secretaria,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

GHANA

Representative

Mr. Brahms Achiayao
Commercial Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

GUATEMALA

Representante

Sr. Ricardo Putzeys
Consejero,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

HONDURAS

Representante

Srta. Brenda X. Napky
Consejera,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

HONG KONG

Representative

Mr. Danny K.C. Lau
Assistant Representative,
Hong Kong Economic and Trade Office

HUNGARY

Representative

Mr. Péter Montvai
Second Secretary,
Permanent Mission to the WTO at Geneva

INDIA

Representative

Mr. Emmanuel Barwa
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO at Geneva

INDONESIA

Representative

Mr. Djauhari Oratmangun
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations office at Geneva

JAPAN

Representatives

Mr. Michitaka Nakatomi
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

JAPAN (cont'd)

Representatives (cont'd)

Mr. Shigemiko Takemura
Ministry of International
Trade and Industry

Mr. Masato Ito
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Kiyoshi Wada
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

KENYA

Representative

Mr. Morgan Karinge Githinji
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

KOREA

Representatives

Mr. Jaegil LEE
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Byongseop KIM
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

KUWAIT

Representative

Mr. Nazer Al-Bagli
Ministry of Commerce and Industry

MADAGASCAR

Représentant

M. Roger Rakotondrazaka
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

MALAYSIA

Representatives

Mr. Suboh Mohd. Yassin
Minister-Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. J. Jayasiri
Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

MAROC, ROYAUME DU

Représentant

M. Mohamed Bentaja
Conseiller (OMC),
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

MAURITIUS

Representative

Mr. Patrice Cure
Minister-Counsellor,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

MÉXICO

Representante

Dr. Ricardo Barba
Ministro,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

NEW ZEALAND

Representative

Mr. Martin Harvey
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

NORWAY

Representatives

Mr. Lars Henrik Kuntrud
Head of Division,
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Jon-Åge Öyslebö
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

PAKISTAN

Representatives

Mr. Munir Ahmad
Minister (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Asaf Ghafoor
First Secretary (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

PARAGUAY

Representantes

Sr. Rigoberto Gauto
Consejero,
Encargado de Negocios a.i.,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

Sr. Gustavo López Bello
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

PERÚ

Representante

Sr. Javier Prado
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

PHILIPPINES

Representative

Mrs. Lourdes A. Berrig
Trade Policy Adviser,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

POLAND

Representative

Mr. Jan Michalek
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

ROUMANIE

Représentant

Mme Simona Valceanu
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'OMC
à Genève

SÉNÉGAL

Représentant

M. Ibrahima Fall
Deuxième conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

SLOVAK REPUBLIC

Representatives

Mr. Peter Brno
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Lubomír Sutek
President,
Office for Normalization, Metrology
and Standards

Ms. Wetoslava Steinlová
Director of Standardization

SOUTH AFRICA

Representative

Mr. Johannes H. Human
Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

SUISSE

Représentant

M. Jean-Daniel Rey
Premier secrétaire,
Mission permanente près l'OMC et l'AELE

THAILAND

Representatives

Ms. Suntrarak Sasithorn
Director,
Technical and Foreign Relations Division,
IISI

Ms. Tangprasatsuk Sopatcharee
Policy and Planning Analysis,
Technical and Foreign Relations Division,
IISI

Ms. Wiboonlux Ruamrux
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO at Geneva

TUNISIE

Représentant

Mme Khadija Chahloul
Directeur,
Ministère du commerce

TURQUIE

Représentant

M. Ömür Demir
Conseiller adjoint,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

UNITED STATES OF AMERICA

Representatives

Ms. Suzanne Troje
Director,
Technical Trade Barriers,
Office of the Trade Representative in Washington

Mr. Paul Salmon
First Secretary,
Office of the Trade Representative in Geneva

URUGUAY

Representante

Srta. María Cassarino
Segunda Secretaria,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

VENEZUELA

Representante

Sra. Carolina Mendoza
Tercera Secretaria,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

OBSERVERS/OBSERVATEURS/OBSERVADORES

ECUADOR

Representantes

Sr. Germán Ortega
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

Sr. Alfredo Peñaherrera
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

LETTONIE

Représentant

M. Indulis Abelis
Troisième secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

CHINESE TAIPEI

Representative

Mr. Peter Kang
Deputy Representative of the Separate
Customs Territory of Taiwan, Penghu,
Kinmen and Matsu to the WTO

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

FAO/WHO CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Representative

Mr. Alan Randell
Senior Officer,
Joint FAO/WHO Food Standards Programme

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

Representative

Mr. Anthony J. Saunders
Director of Marketing

INTERNATIONAL MONETARY FUND

Representatives

Mr. Alan A. Tait
Special Trade Representative and Director,
Office in Geneva

Ms. Piritta Sorsa
Senior Economist,
Office in Geneva

INTERNATIONAL STANDARDS
ORGANIZATION

Representative

Dr. Christian Favre
Deputy Secretary-General,
Central Secretariat in Geneva

INTERNATIONAL TRADE CENTRE/
UNCTAD/GATT

Representative

Mr. Enrique Sierra
Senior Adviser on Export Quality Management,
Functional Advisory Services Section (FASS),
Division of Trade Services